

台語禮拜程序

主後 2021 年 8 月 29 日上午 10 點

主禮：吳信蒼牧師

司琴：蔡佩如姊妹

司禮：蔡昱祺執事

序 樂	靜候上帝的話語 (預備心敬拜主)	司琴
主 禱 文	(歌譜在公用聖詩前頁)	會眾
宣 召	詩篇 42：7—8	司禮
聖 詩	487 首「耶穌疼我，耶穌疼我」	△會眾
信仰告白	使徒信經 (聖詩第 13 頁)	△會眾
祈 禱		司禮
啟 應	恭受上帝的話語 第 1 篇 (第 999 頁)	司禮及會眾
聖 經	約翰福音 13：34—35 (台語漢字本新約 123 頁) (現代中文譯本修訂版新約 170 頁)	司禮
講 道	愛的團契	主禮
祈 禱		主禮
聖 詩	回應上帝的話語 521 首「你若欠缺真失望」	△會眾
奉 獻	(奉獻歌譜在公用聖詩前頁)	△會眾
報 告	(來賓介紹)	司禮
頌 榮	390 首「謳唵天父，萬福本源」	△會眾
祝 禱		主禮
阿 們 頌		△會眾
殿 樂		司琴
	實踐上帝的話語	

開學升級祝福禮拜程序（原民堂與少年團契聯合）

主後 2021 年 8 月 29 日上午 10 點

主禮：Puyang SING 牧師

司琴：Hola 弟兄

司禮：Alui 執事

敬拜主領：高箴 姊妹

團契輔導：許昱寰執事、蔡慕昀姊妹、翁任平姊妹、林士文姊妹、吳悅彤姊妹、
高李忠弟兄、林惠芳姊妹、林若蓮姊妹、陳恩加弟兄

<p>奏 樂 宣 召 敬拜讚美</p>	<p>靜候上帝的話語</p> <p>詩篇 119：105</p> <ol style="list-style-type: none">1. 大山為我挪開2. 無人能與你相比3. 豐盛的應許	<p>司琴 領詩者 △領詩者、會眾</p>
<p>信仰告白</p>	<p>使徒信經</p>	<p>△領詩者、會眾</p>
<p>聖 經 講 道 詩 歌 升級祝福</p>	<p>恭受上帝的話語</p> <p>路加福音 24：36-49（新約第 101 頁）</p> <p>我們就是見證 成為祝福</p>	<p>司禮 主禮 △敬拜團、輔導們 △各團契輔導</p>
<p>奉 獻</p>	<p>蔡慕昀姊妹、吳悅彤姊妹（為國一的學生）、 林士文姊妹（為國二的學生）、 Alui 執事（為國三的學生）、 翁任平姊妹（為高一/高二的學生）、 林惠芳姊妹（為高三的學生）、 高李忠弟兄（為大一、大二的學生）、 許昱寰執事（為大三的學生）、 Puyang 牧師（為大四、研究所的學生）、 林若蓮姊妹（為幼稚園至小一的學生）、 陳恩加弟兄（為國小的學生們）</p>	<p>△會眾</p>
<p>報告介紹 回 應 詩 祝 禱 殿 樂</p>	<p>回應上帝的話語</p> <p>獻上感恩的心，歸給至聖全能神， 因祂賜下獨生子，主耶穌基督（2 遍）。 如今軟弱者已得剛強，貧窮者已成富足， 都因為主已成就了大事。 感恩、感恩。</p> <p>成為祝福</p>	<p>△會眾</p>
	<p>實踐上帝的話語</p>	<p>司禮 △領詩者、會眾 主禮 司琴</p>

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2021 年 8 月 29 日上午 11 點 30 分

主禮：吳信蒼牧師

頌讚團：和撒那

頌讚上主	1. 前來敬拜 2. 能不能 3. 生命活水充滿我	會眾
禱告		主禮
聖經	約翰福音 13：34—35	王晨旭執事
講道	愛的團契	主禮
禱告		主禮
奉獻	獻上感恩	會眾
介紹		王晨旭執事
報告		王晨旭執事
回應詩	每一天我需要祢	會眾
祝禱		主禮
靜默禱告		會眾

教會消息

1. 歡迎博愛手語教會來訪

本主日(8/29)歡迎本會夥伴教會之博愛手語教會來訪，感謝吳信蒼牧師及師母在台語及頌讚禮拜中分享信息。

2. 原民堂開學升級祝福禮拜

本主日原民堂與少年團契，在原民堂的直播禮拜中，舉行開學升級祝福禮拜；舉辦「開學升級祝福禮拜」，不僅是讓學生在上主的面前重新決志，同時也提醒身為輔導的同工們，輔導也是需要升級，願主喜悅學生與輔導們的回應，請兄弟為主日學、青少年及青年事工來代禱。

3. 第三季季表修正版

今年度第三季(7~9月)季表修正版，自本主日起可供索取，歡迎有需求的兄弟至教會網站首頁或點選下方連結下載電子檔；另外，辦公室也會印製紙本季表供索取。

【2021 第三季季表修正版】



<https://reurl.cc/Q9za02>

4. 教會禮典組公告

感謝主帶領，本會於8/8及8/15舉行了兩次實體主日禮拜，然而非常抱歉，後來證實這是我們對防疫規定的錯誤解讀。幾經查證並詢問相關單位及多所週遭教會，確認了「二級疫情警戒期間宗教場所集會活動防疫規定」，以一宗教場所為單位，無論此單位內有多少建築及分隔空間，此宗教團體的室內場地人數限制最多就是

80人。

為了確實遵守政府防疫規定，並已經由本會小會接納通過，自8/22主日起，恢復主日禮拜僅有線上直播方式。最新版本的「教會疫情因應措施(8/21更新)」，刊登於本週週報第533頁，盼兄弟共同協助，持續配合。

5. 七星中會推派監交委員及小會議長

七星中會同意接納本會程仲惠牧師於今年9月30日離任並請辭公職，將推派羅興隆牧師、蘇家宏長老於8月29日擔任東門教會監交委員，辦理監交事宜；推派張宏恩牧師自10月1日起擔任東門教會小會議長。

6. 東門學苑／樂齡 2021 秋季班延後開學

東門學苑／樂齡 2021 秋季班課程原訂於9月7日(二)開學，為配合中央疫情指揮中心維持二級警戒期間，暫停辦理實體課程及共餐服務，經同工會決議，學苑及樂齡課程延後開學，開課日期另擇期公告。

7. 關於網路或 ATM 轉帳奉獻

因疫情關係，利用網路或 ATM 轉帳奉獻給教會的兄弟，請務必記得通知教會一聲，可以傳 E-mail：egate.tp@msa.hinet.net 或是打電話，並註明奉獻者姓名、奉獻科目(用途)及金額，以利財務組登錄。

8. 原民堂各項聚會以線上直播方式進行

原民堂主日禮拜及各項聚會仍以線上直播的方式進行至解封為止，為了守護彼此的健康，在疫情期間請大家互相提醒與遵守，也為原民堂影音設備的維修與購置來擺上祝福。

9. 原民堂《我的教會·我的生活》事工

JS 團契聚會～

◎8/29 下午 12:30, 預備青年主日事工, 由黃金倪副會長帶領, 由高箴靈修分享。

馬大與馬利亞團契～

◎每個月第二週的週三晚上 8 點, 線上分享與禱告小組, 9/15 由恩樂執事分享。

10. 原民堂召開第 7 次同工會

8/29 主日後下午 3:30 於線上召開同工會, 請長老、執事、JS 團契負責人／輔導, 各組組長: 方蘭馨、杜秋鳳、謝志祥、林文恆、蘇弘軒, 聯絡人: 王小翠, 務必上線出席。

11. 星中職場事工部 2021 年職場宣教論壇 (改為線上進行)

七星中會職場事工部訂於 9/4(六)9:30~15:30 舉行 2021 年職

場宣教論壇, 主題為「成為快樂的職場人」, 因受疫情影響將取消實體聚會, 活動改為線上進行, 但仍需報名才能取得直播連結。費用: 免費 (原報名費 200 元, 因改為線上費用免費)。

歡迎有興趣的兄姊踴躍參加。報名請洽和平教會駱幹事, 電話 (02)2351-0078 轉 205, Email: admin@hoping.org.tw; 或點選以下 Google 表單連結, 進行線上報名。



<https://reurl.cc/GmD10G>

12. 星中婦女事工部中部靈修之旅取消

七星中會婦女事工部原訂於 9/23(三)~25(五)舉辦「真愛做伙～信仰尋根靈修之旅」, 為防範新冠疫情群聚感染, 活動取消。

肢體消息與代禱事項

1. 請為台灣在新冠肺炎時期的需要禱告: (1) 求主帶領台灣能繼續獲得足量、安全又有效的疫苗。(2) 為維持二級警戒至 9/6 的疫情警戒禱告。(3) 為台灣的經濟及百姓的生活能逐漸恢復平安禱告。
2. 請為上帝的國度禱告, 願主的靈大大運行在美國, 再次帶領這個國家回到起初上帝賜福的位置上。我們禱告: (1) 恢復以聖經為基礎的教育體系。(2) 這裡正經歷著嚴峻的屬靈爭戰, 若美國 (教會、政府、人民) 不能站立在真理之中, 連帶將影響其他國家面對真理的態度。
- (3) 讓美國這棵無花果樹能繼續結果, 不被拔除。
3. 我們要為自己的國家守望禱告: (1) 南部連日豪雨造成災情, 高雄桃源區復興、拉芙蘭、梅山三個部落 (復興長老教會、梅蘭長老教會、梅山長老教會), 停水停電形同孤島。(2) 台灣能再次得著聖靈的澆灌, 眾教會及信徒要悔改認罪, 並祈求聖靈降臨。(3) 祈求天父上帝在台灣全然掌權, 我們要宣告耶和華是台灣的上帝, 我們是屬祂的子民。
4. 請為進入農曆七月的台灣禱告: (1) 願主挪去恐懼的靈, 賜下真正的平安在這地。(2) 願主赦免百姓拜偶

像、祭鬼神的罪，能將心和眼轉向獨一的真神，並前來領受基督赦罪之恩。(3)保守屬神的百姓，有主的能力同在，勝過世俗宗教在靈裡虛謊的欺騙。

5. 請為教會的團契及小組禱告：(1)求主感動肢體之間，在生活中更密切聯結彼此扶持，顯明基督的愛在我們中間。(2)求主帶領肢體之間，在靈命上互相更多守望代禱，活出基督的樣式。(3)求主賜下不同的異象在各個團契及小組中，共同朝著大使命努力前進。
6. 請為第四季將進行長老及執事的選舉禱告：(1)願主看顧長執提名人選，皆是盡心愛主、謙卑服事的同工。(2)願主帶領新任期教牧同工，在團隊服事時，能同心遵行上帝啟示的異象。(3)願主感動每位長執在承擔使命時，皆能以基督的心，來完成託付的事工。
7. 請為夥伴教會博愛手語教會禱告：(1)在兄姊期盼下，終於恢復實體

禮拜，願主保守每位兄姊在疫情期間都有平安。(2)手語聖經翻譯工作，因疫情停頓許久，求主帶領能盡快恢復進度，以幫助手語族群容易認識福音。(3)本主日禮拜中，吳信蒼牧師及師母前來分享信息及事工方向，願主感動我們眾兄姊能更多關心，並以各種方式參與在手語教會的服事中。

8. 請為 8/29 主日禮拜的服事禱告：
【台語堂】講員：吳信蒼。司禮：蔡昱祺。司琴：蔡佩如。音控：陳杰瑋。【原民堂】講員：Puyang。司禮：Alui。領詩：高箴。司琴：Hola。音控：吳悅彤、黃金倪。願主堅固我們所作的工，並悅納我們的事奉。
9. 為原民堂 JS 團契在「9/26 青年主日」的事工上來開路，青年將以詩歌、見證與舞蹈的方式，來分享青年們的信仰生命故事。
10. 為原民堂傳播宣教事工來代禱與奉獻，願我們的擺上～主喜悅。

台語禮拜講道大綱—吳信蒼牧師

愛的團契

經文：約翰福音 13：34—35

主耶穌基督被釘十字架以前，祂留下這條新的誡命，就是「你們要彼此相愛」。許多基督徒來到教會聚會，敬拜上帝常常是一種習慣性的行為，當我們在禮拜中讀著主耶穌新的誡命時，是否也在日常的生活中有真正這樣實行呢？

在這段經文中，主耶穌說：「我怎樣愛你們，你們也要怎樣彼此相愛。」那耶穌是怎樣愛我們的呢？

*彼此服事的相愛是不分身分地位，不分貧賤富貴，就是要用誠懇謙卑的態度，彼此包容互相接納，甚至是要像主耶穌那樣，以萬王之主的身分來為門徒洗腳。

這樣的愛是一種無私的愛，不是要為自己能得著什麼回報而付出的服事。這種愛是完全沒有顧慮到自己的。

- *其次，耶穌的愛是一種犧牲和體諒的愛。主耶穌為了救贖我們世人的罪，甘願犧牲自己的生命，被釘死在十字架上，這種偉大的愛的道理，我們都很清楚也明白。在這裡我們也看見，主耶穌明知祂的門徒中有人要出賣祂，祂的心裡一定很痛苦，但是主耶穌並沒有當場責備，反而表現出更大的愛心。在巴克萊牧師的注釋裡，也提醒我們一個事實，就是人越傷害耶穌，耶穌反而越愛他。我們若受到傷害或侮辱時，都會感到很痛苦，甚至怨恨，但是主耶穌卻不是這樣，祂面對極大的傷害和極深的背叛時，反而是用謙卑和大愛的態度來對待人。
- *第三，耶穌的愛是赦免的愛。主耶穌在祂的祈禱文中，告訴我們要赦免別人，像上帝赦免我們一樣。馬太福音 5：23-24 說，「所以，你在祭壇上獻祭物的時候，若想起有弟兄對你懷恨，就要把祭物留在壇前，先去跟弟兄和好，然後來獻祭物。」主耶穌在這裡也勸勉我們要彼此赦免與和解。這也是門徒彼此相愛的功課中，最重要的學習。

而這門「愛的團契」的功課，也是我們博愛手語教會設立近 30 年來一直不斷在學習的功課。有不少聾會友和我分享，感覺生活在這個大的環境社會裡，就像個孤兒一樣。當然在真實中，也是有生身的父母和兄弟姊妹，所謂的孤兒不是指被棄養的、或從小父母不在的意思，而是在成長的生活環境中，父母或兄弟姊妹都不太會用手語與我們溝通，或因父母繁忙，無法耐心試著溝通，都只用最簡單的手勢；雖然父母和兄弟姊妹都有在身邊，但因我們聽不見，又沒有有效的溝通，我們的心情就有如被棄的孤兒一樣，需要什麼就是給錢、給吃、給穿，若想要和父母聊心事也都沒有辦法。

如果一個家庭只有一位聾的孩子，家人又都不太會手語，就真的很孤單有如孤兒的感受。其他身障者，如眼盲者、或肢障者，都可以用有聲的語言溝通，我們聾人和外界就真的很有語言溝通上的障礙，雖然我們用手語表達，但別人看懂或不懂，就不得而知了，這對聾小孩而言是非常悲傷的事，這就是孤兒的感受。

感謝上帝，藉著上帝之名所設立的手語教會，讓我們的會友能夠找到真正屬於自己的地方，一個很溫馨有歸屬感的家，是一個屬上帝愛的家庭、愛的團契。會友來教會後，因著聖經的教導，慢慢體會且明白愛是從上帝來，也用聖經所教導的愛來彼此相愛。這期間我們也常會有看這人不順眼，或不喜歡那人、或討厭某某人的現象，我自己也會有這種想法，看不慣那些自私自利或行為不良的人，但他們也是上帝所帶進來的人，他們也要尋求上帝的愛，我們總是會以人的眼光標準去評斷人，不喜歡這人、討厭那人。但聖經教導我們，要用上帝憐憫的眼光，彼此相愛、彼此饒恕、彼此接納、更要彼此服事。我們都是罪人，在教會裡也必會有人的問題，彼此有衝突，有互相看不慣的，就常禱告反省，明白我們人的愛是不足的，並常常思想上帝的話語，一起學習接納彼此的不同。感謝主，因著聖

靈的帶領，讓整個教會慢慢有了和諧的氣氛，慢慢塑造成一個在基督裡愛的團契、一個屬於上帝愛的大家庭。

東門教會疫情因應措施

東門教會各位兄姊平安：

中央疫情指揮中心自 7/23 宣布「疫情降級不解封」後，目前仍維持二級警戒，雖然可稍微降低內心之憂慮，但是在防疫的措施上，仍不宜鬆懈。因此以下幾點事項，還望兄姊共同協助配合。(8/21 更新)：

1. 自 8/22 主日起，恢復主日禮拜僅有線上直播方式。教會現場不開放實體禮拜，僅相關需服事同工得參加實體禮拜。實體禮拜恢復原則，將再依政府規定進行滾動式調整。
2. 司會、司琴、音控同工請仍然出席主日禮拜服事。
3. 週五禱告會仍維持僅有線上直播方式，每週五晚間 8 點開始，由布漾牧師主理。
4. 主日學、成人主日學、各團契及詩班在未進一步宣佈之前，仍暫停實體聚會及練習。
5. 教會場地仍然不外借也不開放。
6. 若進入教會，請確實遵守實名制掃 QR-Code 或填寫姓名，測額溫，酒精消毒，全程戴口罩，隨時保持安全社交距離，遵守一切防疫規定。

教會的禮拜聚會因應措施，很抱歉因疫情期間許多變數而一再變動，敬請兄姐同工多多包涵配合及體諒。請繼續為了教會福音事工、所有會友的身心靈平安健康，求主無時無刻帶領及保守，謝謝大家。

詩篇 145：8-9 提到：「耶和華有恩惠，有憐憫，不輕易發怒，大有慈愛。耶和華善待萬民，祂的慈悲覆庇祂一切所造的。」

主日學園地

第九課 朝著成熟的信仰前進

■經文 希伯來書 5：11~6：12

■教學目標 教導學生明白我們必須在真理的認識上成長；勸勉學生不要停留在學習基礎教義，而是邁向成熟的信仰。

■金句 我們應該……朝著更成熟的信仰前進。(希伯來書 6：1)

■給家長的一封信

親愛的家長：平安。

今天（公元 2021 年 8 月 29 日）兒童級課程的主題是「朝著成熟的信仰前

進」，研經範圍是希伯來書 5：11~6：12。在詩歌歡唱時間，我們吟唱了台語詩歌〈大家勇敢同齊腳步〉及華語詩歌〈小小雙手為主作工〉，請利用《主日學詩歌輯 XII》，全家一起聆聽。

今天的信息，希望學生相信，上帝無條件的愛足夠讓我們放心的去經歷、體驗、探討學習、提問有關信仰的事情，不是只在信仰的初步階段下功夫，而是要多方面在真理的認識上成長；不是只停留在學習基礎教義，而是邁向成熟的信仰。如同金句：「我們應該……朝著更成熟的信仰前進。」（希伯來書 6：1）

信息複習單元時，幼兒級以配對連線的方式、初小級藉著勾選活動，知道嬰兒和成人的不同之處，教導學生在學習信仰的道路不能只是停留在嬰兒階段，而是要邁向成人的目標前進。中小級先進行表格勾選，知道嬰兒和成人的不同之處，再查經進行問題討論。教導學生，只要我們願意花工夫操練自己更認識基督信仰，就能一步一步離開喝奶的階段，而成為吃乾飯的成人。高小級進行查經及問題討論，學習安排規律的靈修習慣，有助於自己朝著更成熟的信仰前進。

生活實踐的單元中，幼兒級及初小級透過繪製植物成長的過程，知道我們要更認識耶穌基督，就需要和上帝建立親密的關係，就像農夫下工夫種植，才能結出好的果子。中小級透過朝向信仰成熟的步驟及信仰學習循環圖，分享幫助自己靈命成熟的行動方案。高小級以棒球打擊任務，引導學生學習信仰需要不停地前進奔跑，不能一直停留在原地，要向前行追求成熟的目標。

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

台灣基督長老教會總會教育委員會
基督教教育中心 敬上

照片分享





20210815 程牧師離任，蘇明昭長老代表姊妹團契致贈禮物，
程牧師全家並與姊妹合影留念

2021 年每週讀經進度

- △08/29(日) 台灣聖經公會提多書 1:1-16
- △08/30(一) 台灣聖經公會提多書 2:1-15
- △08/31(二) 台灣聖經公會提多書 3:1-15
- △09/01(三) 台灣聖經公會馬可福音 4:1-20
- △09/02(四) 台灣聖經公會馬可福音 4:21-34
- △09/03(五) 台灣聖經公會馬可福音 7:1-23
- △09/04(六) 台灣聖經公會歷代志下 34:1-33

聖工分擔

台語、頌讚禮拜(線上直播)

日期	講道	司會	司琴	直播	報告	插花
本週(8/29)	吳信蒼	蔡昱祺	蔡佩如	陳杰瑋	王晨旭	蔡主成
下週(9/5)	鄭英兒	陳昭華	許昱寰	陳杰瑋	張紀盈	莊黃芳美

原住民事工輪值表(線上直播)

日期	講道	司會	領唱	司琴	直播
本週(8/29)	Puyang	Alui	高箴	Hola	吳悅彤、黃金倪
下週(9/5)	Puyang	彼用	彼用	Alui	邵曼、林惠芳

原住民週間聚會(線上直播)

日期	時間	主禮	司禮/領唱	司琴	直播
本週(9/3)	8:00	Puyang	Alui	高箴	蘇弘軒、周祐良
下週(9/10)	8:00	Puyang	蘇弘軒	邵曼	陳恩加、陳廷修

週	聚會項目	時間	上週人數/地點	本週內容	下週預告
主日	聖歌隊練習	8:30-9:40	禮拜堂二樓	暫停	暫停
	兒童主日學校	上午 9:40	教育館三樓	暫停	暫停
	青少年主日禮拜/查經	上午 10:00	禮拜堂五樓	線上與原民堂聯合開學升級祝福禮拜	線上聚會
	青少年團契	上午 10:40	禮拜堂五樓	線上聚會	線上聚會
	查經班	上午 9:00	禮拜堂一樓	暫停	暫停
	信仰成長	上午 9:00	禮拜堂五樓	暫停	暫停
	白話字班	上午 9:00	禮拜堂六樓	暫停	暫停
	主日禮拜 (線上直播)	上午 10:00	司會	蔡昱祺執事	陳昭華長老
		上午 10:00	30 禮拜堂二樓 106 網路直播	愛的團契 吳信蒼牧師	耶穌的至親 鄭英兒牧師
	原住民禮拜 (華語) (線上直播)	上午 10:00	教育館四樓 網路直播	我們就是見證 Puyang 牧師	求祢親手塑造我 Puyang 牧師
頌讚禮拜(華語) (線上直播)	上午 10:00	禮拜堂二樓 網路直播	愛的團契 吳信蒼牧師	耶穌的至親 鄭英兒牧師	
會議/例會	下午 2:30	線上會議	原民堂同工會	長執會、小會	
一	星中婦女合唱團	上午 9:30	禮拜堂二樓	暫停	暫停
二 — 四	東門樂齡	上午 9:30 下午 1:30	禮拜堂一樓	放暑假	放暑假
二	科大聯合團契	下午 6:30	禮拜堂一樓	線上聚會	線上聚會
二 四	東門學苑	上午 9:20	教育館二樓	放暑假	放暑假
三	姊妹團契	下午 1:30	教育館四樓	暫停	暫停
四	男聲詩班	晚上 7:00	禮拜堂二樓	暫停	暫停
五	姊妹詩班	上午 9:40	禮拜堂二樓	暫停	暫停
	台語堂祈禱會	晚上 7:30	禮拜堂二樓	與原民堂聯合	與原民堂聯合
	原住民祈禱會	晚上 8:00	15 教育館四樓	線上直播	線上直播
六	青年查經班	晚上 6:30	8 線上查經	線上查經 郭世鼎執事	線上查經 郭世鼎執事
六	JS 團契	晚午 7:30	11 線上視訊	線上視訊聚會	線上視訊聚會
日	漁網團契聚會	上午 11:30	線上視訊聚會	9/5 李安莉	